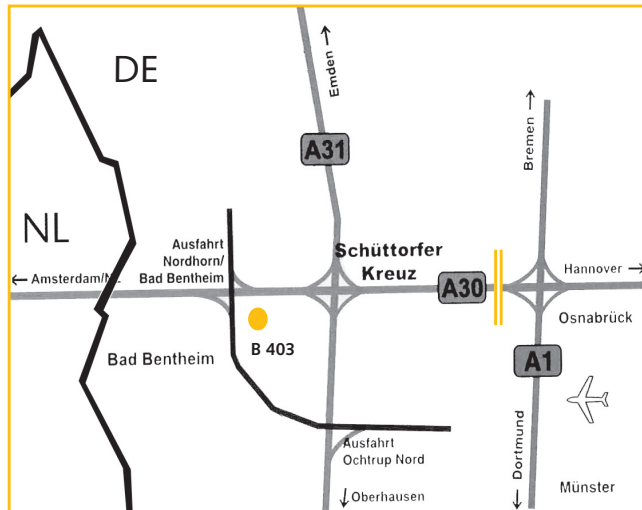


Anfahrtsbeschreibung Routebeschrijving

Die Veranstaltung findet statt im:
De bijeenkomst vindt plaats in:

● Kurhaus Hotel Bad Bentheim
Am Bade 2
D-48455 Bad Bentheim



INTERREG IV A-Programmgebiet INTERREG IV A-Programmgebiet

Deutschland – Nederland

Gebiet / Gebied: 46.737 km²

Grenzlänge / Lengte van de grens: ca. 460 km

Einwohner / Inwoners: 12,1 Mio. / mln.

Programmvolumen / Programmvolume:
293 Mio. € / mln. €

EU-Beitrag / EU-bijdrage: 138 Mio. € / mln. €



Ministerium für Wirtschaft,
Mittelstand und Energie
des Landes Nordrhein-Westfalen



Einladung zur Auftaktveranstaltung

Uitnodiging voor de startbijeenkomst

INTERREG IV A Deutschland – Nederland

Grenzregionen gestalten Europa
Grensregio's bouwen aan Europa



Die Teilnehmerzahl der Veranstaltung ist begrenzt. Bitte melden Sie Sie mit beigefügtem Formular bis zum 20.11.2007 an.

Het aantal deelnemers aan deze bijeenkomst is gelimiteerd. Wij ontvangen uw aanmelding met gebruikmaking van het bijgevoegde aanmeldingsformulier graag uiterlijk 20-11-2007.

13/12/2007

Kurhaus – Hotel
Bad Bentheim

Aufbruch zu INTERREG IV A

Das Zusammenwachsen Europas steht im Mittelpunkt der Kohäsionspolitik der Europäischen Union. Im deutsch-niederländischen Grenzraum hat dieses Ziel eine lange, nämlich fast 50jährige Tradition, die sich seit Bestehen von INTERREG kontinuierlich vertieft hat.

INTERREG IV A soll daran anknüpfen! Auf der vorhandenen soliden Basis der langjährigen Erfahrungen und guten Beziehungen der Akteure wollen wir mit „majeuren“ Projekten die spezifischen Standortvorteile der Grenzregionen mit ihrem hohen innovativen Potential nutzen und weiterentwickeln. Ich bin davon überzeugt, dass diese Strategie und die Erweiterung des Programmraums, der nun von der Nordseeküste bis zum Niederrhein reicht, eine neue Dimension der grenzübergreifenden Zusammenarbeit erschließen wird, die für die Grenzregionen große wirtschaftliche Chancen birgt und auch darüber hinaus wirken wird.

Ich würde mich freuen, Sie in Bad Bentheim begrüßen zu können, wenn wir mit der Unterzeichnung der gemeinsamen Vereinbarung der Partner den „Startschuss“ für INTERREG IV A geben.


Christa Thoben

Ministerin für Wirtschaft, Mittelstand und Energie des Landes Nordrhein-Westfalen

Start van INTERREG IV A

De eenwording van Europa staat centraal in het cohesiebeleid van de Europese Unie. In het Duits-Nederlandse grensgebied heeft deze doelstelling een lange, bijna vijftigjarige traditie, die sinds de start van INTERREG voortdurend is geïntensiveerd.

INTERREG IV A moet daarop voortbouwen! Op de solide basis van jarenlange ervaring en goede betrekkingen tussen de betrokkenen willen wij met „majeure projecten“ de specifieke vestigingsvoordelen van de grensregio's met hun hoge innovatieve potentieel benutten en verder ontwikkelen. Ik ben ervan overtuigd dat met deze strategie en de uitbreiding van het programmagebied van de Noordzeekust tot aan de Niederrhein een nieuwe dimensie in de grensoverschrijdende samenwerking bereikt wordt, die de grensregio's grote economische kansen biedt met effecten tot ook buiten deze gebieden.

Ik hoop u te mogen begroeten in Bad Bentheim, waar wij met de ondertekening van de gezamenlijke overeenkomst van de partners het „startschot“ voor INTERREG IV A geven.


Christa Thoben

Minister für Wirtschaft, Mittelstand und Energie des Landes Nordrhein-Westfalen

PROGRAMM

- 14.00 Uhr** **Empfang** im Kurhaus-Hotel
- 14.30 Uhr** **Begrüßung**
Ingeborg Puschmann
Ministerium für Wirtschaft, Mittelstand und Energie des Landes NRW
- Podiumsdiskussion**
Vertreter aus der Region diskutieren über die Möglichkeiten des neuen INTERREG IV A-Programms
- Kurze Kaffeepause**
- 15.30 Uhr** **Die politische Bedeutung des INTERREG IV A-Programms**
- Christa Thoben**
Ministerin für Wirtschaft, Mittelstand und Energie des Landes NRW
- Maria van der Hoeven**
Minister van Economische Zaken, Nederland
- Joachim Werren**
Staatssekretär für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr des Landes Niedersachsen
- Dirk Ahner**
Generaldirektor, Generaldirektion Regionalpolitik, Europäische Kommission
- 16.30 Uhr** **Weiter so!**
Unterzeichnung der gemeinsamen Vereinbarung durch alle INTERREG-Partner

Informeller Informationsaustausch

PROGRAMMA

- 14.00 uur** **Ontvangst** van de deelnemers
- 14.30 uur** **Opening**
Ingeborg Puschmann
Ministerium für Wirtschaft, Mittelstand und Energie des Landes NRW
- Paneldiscussie**
Vertegenwoordigers uit de regio discussiëren over de mogelijkheden van het nieuwe INTERREG IV A-programma
- Korte koffiepauze**
- 15.30 uur** **Het politieke belang van het INTERREG IV A-programma**
- Christa Thoben**
Minister für Wirtschaft, Mittelstand und Energie des Landes NRW
- Maria van der Hoeven**
Minister van Economische Zaken, Nederland
- Joachim Werren**
Staatssekretär für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr des Landes Niedersachsen
- Dirk Ahner**
Directeur-generaal, Directoraat-generaal Regionaal beleid, Europese Commissie
- 16.30 uur** **We gaan door!**
Ondertekening van de gemeenschappelijke overeenkomst door alle INTERREG-Partners

Informele afsluiting